



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 June 2014  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят девятая сессия

Пункт 70(а) первоначального перечня\*

**Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций**

## Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации

### Доклад Генерального секретаря

#### *Резюме*

В настоящем докладе приводится описание деятельности Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации за период с 1 января по 31 декабря 2013 года. Фонд продолжает демонстрировать свою эффективность как инструмент коллективного реагирования на самые экстренные кризисные ситуации в мире, своевременно предоставляя надежное целевое финансирование гуманитарных проектов по спасению жизни людей. За отчетный период Координатор чрезвычайной помощи выделила средства по линии механизмов экстренной помощи и субсидирования проектов в чрезвычайных ситуациях с дефицитом финансирования на сумму в 482 млн. долл. США и по линии механизма кредитования Фонда на сумму в 27 млн. долл. США для финансирования деятельности в 45 странах и территориях. Государства-члены и частный сектор внесли на 2013 год рекордную за все время существования Фонда годовую сумму взносов в 477,3 млн. долл. США. В 2013 году секретариат Фонда завершил выполнение плана ответных действий руководства, составленного по итогам независимой оценки работы Фонда за пять лет, с учетом того, что все подконтрольные непосредственно ему рекомендации были выполнены.

\* A/69/50.



## I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 68/102 Генеральной Ассамблеи об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря представить подробный доклад об использовании Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации. В настоящем докладе рассматривается деятельность за период с 1 января по 31 декабря 2013 года.

## II. Обзор деятельности Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации

### A. Обязательства по финансированию

2. За отчетный период Координатор чрезвычайной помощи утвердила субсидии на общую сумму в 482 млн. долл. США, которые были предоставлены 45 странам и территориям (см. таблицу 1), включая 307,5 долл. США на помощь в новых или стремительно ухудшающихся кризисных ситуациях по линии механизма экстренного реагирования и 174,5 млн. долл. США на помощь в кризисных ситуациях, вышедших из поля зрения или так и не попавших в него, по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования. Координатор утвердила также заем в 27 млн. долл. США для нужд Всемирной продовольственной программы (ВПП) в связи с финансированием чрезвычайных операций в Сирийской Арабской Республике и соседних странах. К концу 2013 года средства, выделенные из Фонда за период с его создания в 2006 году 88 странам и 1 территории, превысили 3,25 млрд. долл. США.

Таблица 1

#### Средства, выделенные Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации в период с 1 января по 31 декабря 2013 года

(В долл. США)

	По линии экстренного реагирования	По линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования	Итого
Утвержденная сумма	307 529 664	174 474 142	<b>482 003 806</b>
Число стран/территорий-получателей	37	22	<b>45<sup>a</sup></b>
Число профинансированных проектов	313	215	<b>528</b>
Средняя сумма средств на проект	982 523	811 507	<b>912 886</b>

<sup>a</sup> Некоторые страны или территории получили средства по обеим категориям финансирования.

3. Фонд предоставляет субсидии программам, специализированным учреждениям и фондам Организации Объединенных Наций, а также Международной организации по миграции (МОМ) (далее собирательно — «учреждения»). В 2013 году учреждениям были выделены субсидии на цели финансирования

проектов по спасению жизни людей в нескольких видах чрезвычайных ситуаций (см. диаграмму I). В отчетный период 57 процентов средств было использовано на проекты в чрезвычайных ситуациях в связи с конфликтами. Большинство средств, выделенных в связи с конфликтами, пришлось на Судан (41,9 млн. долл. США), Сирийскую Арабскую Республику (40,4 млн. долл. США), Сомали (19,8 млн. долл. США) и Мали (17,9 млн. долл. США). С учетом дополнительных ассигнований для удовлетворения потребностей сирийских беженцев в Ливане (17,5 млн. долл. США), Иорданию (14,8 млн. долл. США) и Ирак (10 млн. долл. США) по линии реагирования на конфликт в Сирийской Арабской Республике из Фонда было предоставлено в общей сложности 82,7 млн. долл. США.

Диаграмма I

**Средства, выделенные Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации в 2013 году, с разбивкой по виду чрезвычайных ситуаций**

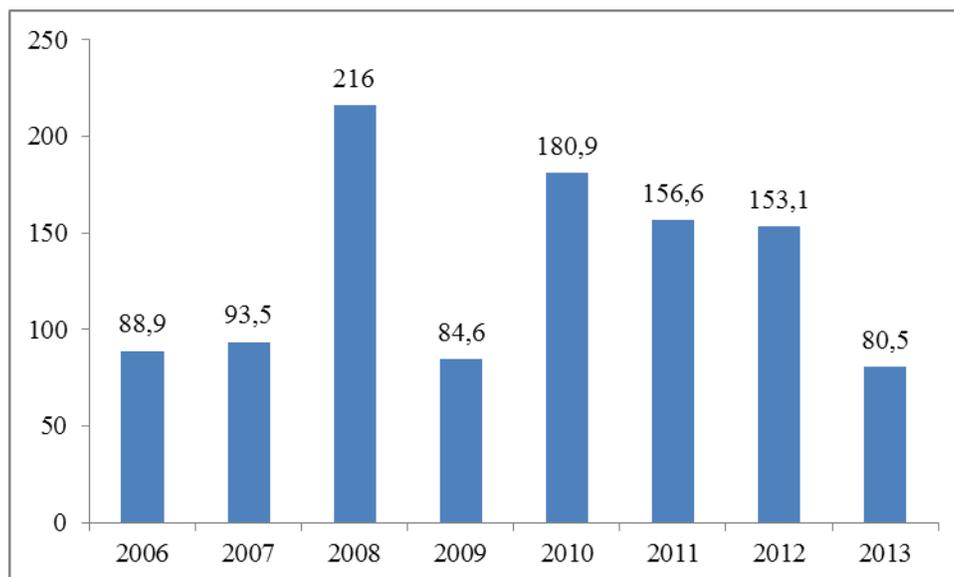
(В млн. долл. США)



4. Субсидии из Фонда на цели спасения жизни людей в связи со стихийными бедствиями, включая землетрясение на Филиппинах, наводнения в Мозамбике и засуху в Многонациональном Государстве Боливия, составили в 2013 году в общей сложности 80,5 млн. долл. США. Самая крупная сумма на отдельное стихийное бедствие в 25,3 млн. долл. США была выделена по линии чрезвычайного реагирования в связи с тайфуном «Хаян» (местное название «Йоланда») на Филиппинах. На диаграмме II показано финансирование на ликвидацию последствий стихийных бедствий за все время существования Фонда с 2006 года.

Диаграмма II  
Совокупные объемы ассигнований из Центрального фонда реагирования  
на чрезвычайные ситуации в связи со стихийными бедствиями в 2006–  
2013 годах

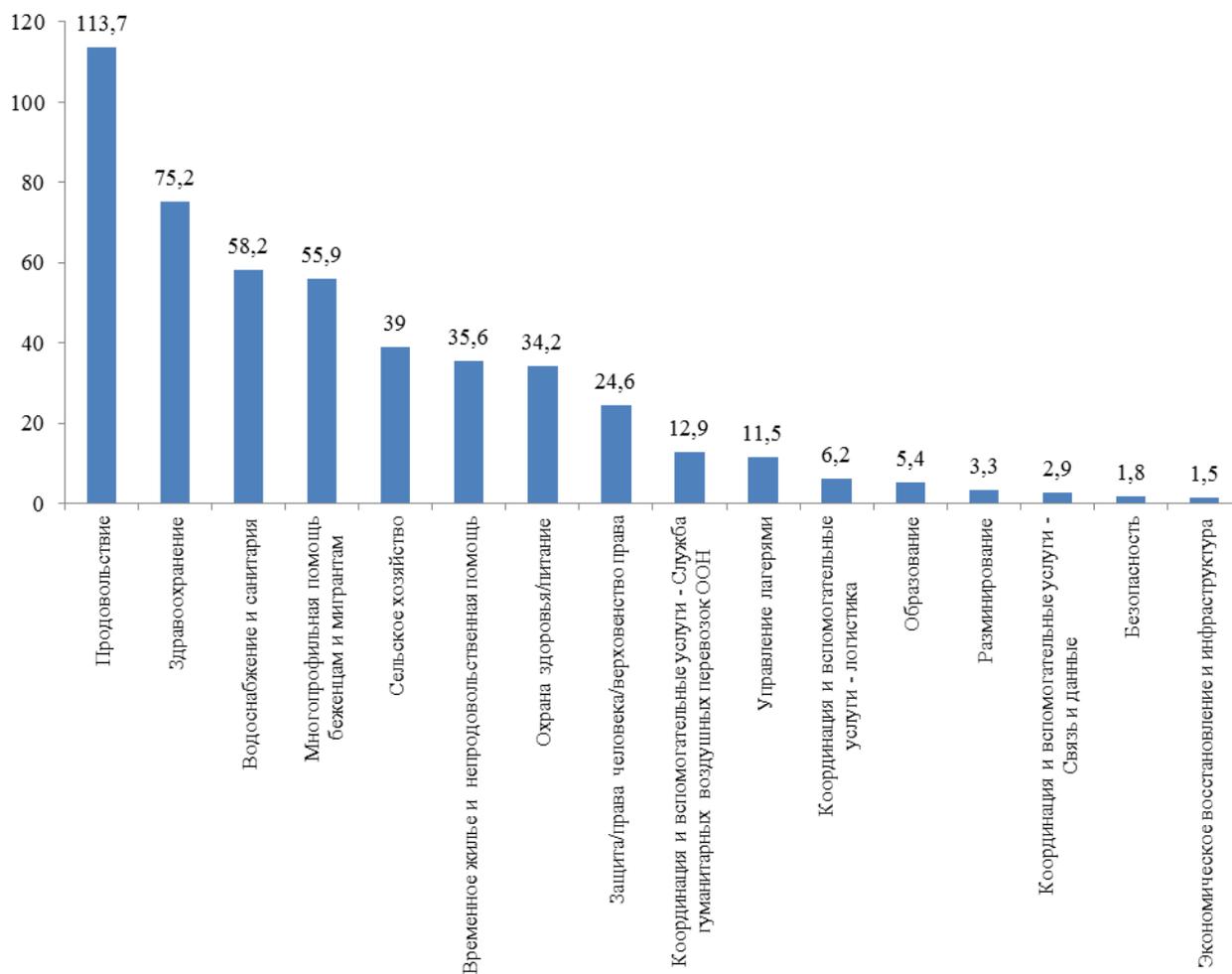
(В млн. долл. США)



5. С точки зрения гуманитарных областей, на долю финансирования продовольственной помощи (113,7 млн. долл. США), медицинского обслуживания (75,2 млн. долл. США) и водоснабжения и санитарии (58,2 млн. долл. США) в 2013 году пришлось в общей сложности 51 процент всех ассигнований из Фонда. Доля ассигнований на координацию и вспомогательные услуги, такие как связь, логистика и управление лагерями, по сравнению с 2012 годом удвоилась. Увеличение объемов помощи было обусловлено прежде всего сложностью удовлетворения гуманитарных потребностей в географически разрозненных комбинированных кризисных ситуациях на Филиппинах (конфликт, землетрясение и два тайфуна). На диаграмме III показаны предоставленные в 2013 году субсидии с разбивкой по гуманитарным областям.

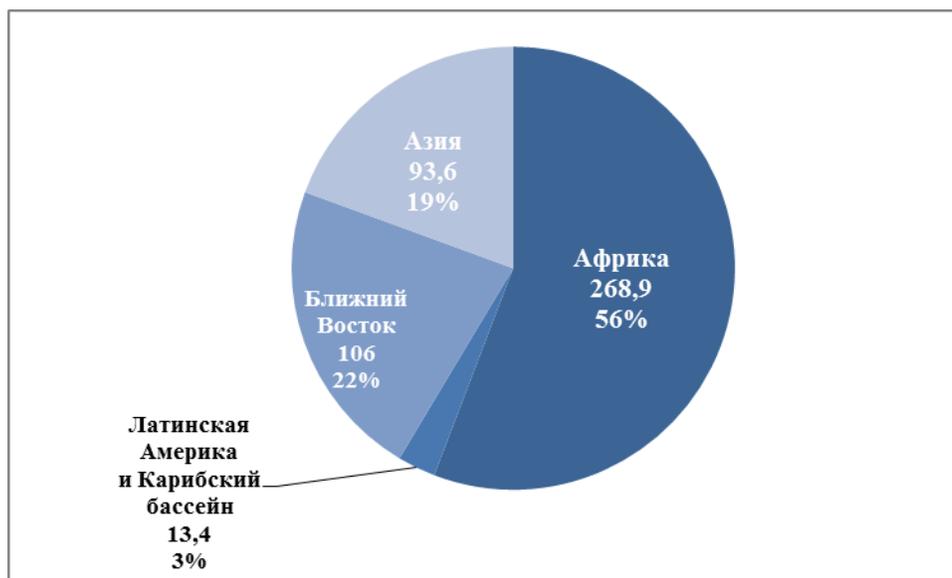
Диаграмма III  
**Субсидии, выделенные из Центрального фонда реагирования  
 на чрезвычайные ситуации в 2013 году, с разбивкой по секторам**

(В млн. долл. США)



6. Из всех регионов наибольшую долю субсидий из Фонда в 2013 году получила Африка (56 процентов). Судан являлся вторым по объему субсидий в мире, а Эфиопия и Сомали занимали соответственно четвертое и пятое места (см. приложение III). С учетом гуманитарных потребностей в связи с кризисом в Сирийской Арабской Республике ассигнования Ближнему Востоку увеличились по сравнению с 2012 годом более чем на 50 процентов — до 106 млн. долл. США. Это — крупнейшая доля (22 процента) субсидий, полученных регионом за год с момента образования Фонда. Совокупный объем субсидий, предоставленных Фондом Азии, составил 93,6 млн. долл. США (19 процентов), а суммарные ассигнования странам Латинской Америки и Карибского бассейна — 13,4 млн. долл. США (3 процента). На диаграмме IV показаны субсидии, выделенные в 2013 году по регионам.

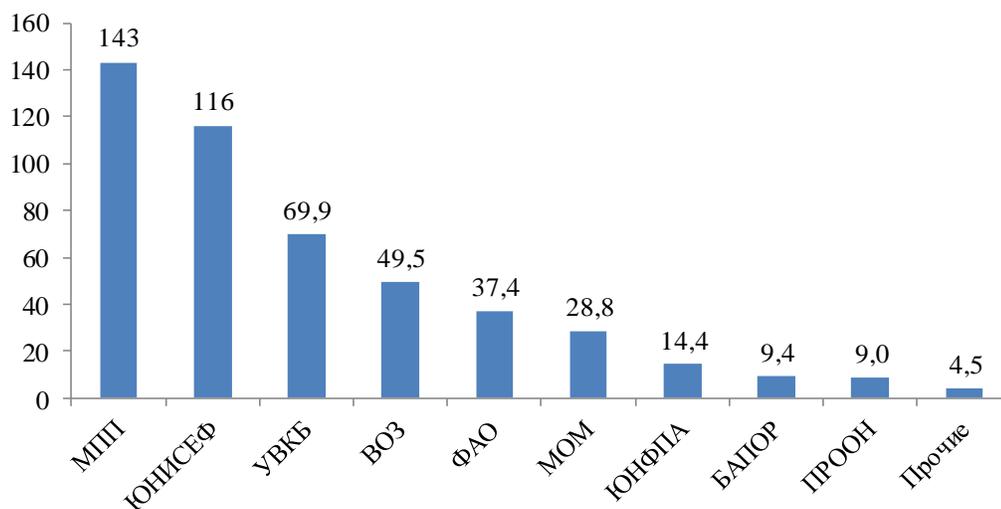
Диаграмм IV  
**Субсидии, выделенные из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации в 2013 году, с разбивкой по регионам**  
(В млн. долл. США и процентах)



7. Как и в предыдущие годы, в отчетный период двумя крупнейшими получателями субсидий из числа учреждений являлись ВПП и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), на совокупную долю которых пришлось в общей сложности 54 процента ассигнований (соответственно 30 процентов и 24 процента). За ними по объему полученных средств следовали Управление Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и МОМ. В совокупности ими было получено 39 процентов субсидий, выделенных Фондом. Остальные 7 процентов финансирования распределилось между девятью учреждениями (см. диаграмму V).

Диаграмма V  
**Субсидии, выделенные из Центрального фонда реагирования  
 на чрезвычайные ситуации в 2013 году, с разбивкой по учреждениям**

(В млн. долл. США)



*Сокращения:* БАПОР — Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, ВОЗ — Всемирная организация здравоохранения, ВПП — Всемирная продовольственная программа, МОМ — Международная организация по миграции, ПРООН — Программа Развития Организации Объединенных Наций, УВКБ — Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ФАО — Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, ЮНИСЕФ — Детский фонд Организации Объединенных Наций, ЮНФПА — Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения. К категории «Прочие» относятся Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

8. Для чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования 2013 год явился рекордным. За два раунда выделения средств Координатор чрезвычайной помощи утвердила 175 млн. долл. США (приблизительно на 10 процентов больше максимального показателя 2012 года) для обеспечения операций по оказанию помощи в обходных вниманием кризисных ситуациях. В ходе первого раунда Фонд выделил 99,6 млн. долл. США 12 странам. В ходе же второго раунда из Фонда было предоставлено 74,9 млн. долл. США 13 странам (см. таблицу 2). Три страны получали помощь в ходе обоих раундов выделения средств по линии кризисов с дефицитом финансирования: Гаити, Джибути и Корейская Народно-Демократическая Республика.

Таблица 2  
**Средства, выделенные в 2013 году по линии чрезвычайных ситуаций  
с дефицитом финансирования**

(В долл. США)

<i>Страна</i>	<i>Первый раунд</i>	<i>Второй раунд</i>
Афганистан	16 574 042	
Алжир	2 984 040	
Бангладеш		2 000 642
Бурунди	2 970 162	
Чад		8 205 856
Колумбия		3 493 954
Корейская Народно- Демократическая Республика	7 001 300	5 995 379
Джибути	3 312 737	2 994 281
Эритрея	3 055 305	
Эфиопия	17 000 030	
Гаити	5 985 036	1 495 064
Либерия	2 991 937	
Мадагаскар		3 003 483
Мавритания		4 008 632
Мьянма		2 999 832
Нигер		7 891 736
Пакистан		10 001 780
Филиппины		2 998 998
Сомали		19 787 197
Судан	16 922 090	
Уганда	3 999 807	
Йемен	16 800 822	
<b>Всего</b>	<b>99 597 308</b>	<b>74 876 834</b>

9. В соответствии с резолюцией 66/119 Фонд сохраняет в резерве кредитный элемент в размере 30 млн. долл. США, который может задействоваться в исключительных случаях и в конкретные сроки для чрезвычайного кредитования в интересах усиления координации экстренной помощи при недостаточном потенциале на местном уровне. В третьем квартале 2013 года ВПП запросила заем на сумму в 27 млн. долл. США для решения проблемы недоедания у временно перемещенных лиц в связи с конфликтом в Сирийской Арабской Республике. Координатор чрезвычайной помощи утвердила заем, что позволило ВПП выполнить безотлагательные задачи на местах и обеспечить доставку продовольствия в критические районы до наступления зимы.

## **В. Стратегическое использование средств Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации**

10. В 2013 году Фонд содействовал гуманитарным усилиям с целью спасения жизней людей во всем мире. Он продемонстрировал свою эффективность, своевременно предоставляя надлежащее финансирование, в том числе в случае внезапных стихийных бедствий и хронических чрезвычайных ситуаций комплексного характера. В каждом случае исключительно важное значение имело применение индивидуального подхода с учетом конкретных потребностей для обеспечения партнерам по гуманитарной деятельности возможности стратегического планирования своих мероприятий и эффективного использования ресурсов. В соответствии с программой преобразований Межучрежденческого постоянного комитета Фонд уделял особое внимание поддержке координационных механизмов и повышению качества мер реагирования в рамках всей гуманитарной системы за счет укрепления руководства, усиления подотчетности и повышения готовности.

11. В отчетный период Фонд продолжал практическую реализацию и оценку эффективности протоколов по программе преобразований, касающихся его роли в общесистемных чрезвычайных ситуациях III уровня сложности (наивысший уровень по классификации Постоянного комитета). Так, например, при запуске механизма реагирования на ситуации III уровня Координатор чрезвычайной помощи незамедлительно выделяет из Фонда начальный транш в размере от 10 млн. долл. США до 20 млн. долл. США для финансирования приоритетов, установленных в течение 72 часов с начала кризиса. Этот первый транш позволяет определить механизмы координации, общие службы и соответствующую численность персонала для их укомплектования, в то время как дополнительные ассигнования будут зависеть от дальнейшего развития ситуации на местах и результатов более обстоятельных оценок.

12. В отчетный период международная гуманитарная система испытывалась одновременными крупномасштабными кризисами, три из которых были отнесены Постоянным комитетом к категории чрезвычайных ситуаций III уровня сложности: хроническая комбинированная чрезвычайная ситуация в Сирийской Арабской Республике; стремительная эскалация конфликта в Центральноафриканской Республике; и последствия тайфуна «Хаян» на Филиппинах. Потребности в гуманитарных мерах и методах их практического осуществления в каждой из этих ситуаций широко варьировались, однако Фонд играл ключевую роль в финансировании мер реагирования во всех из них.

### **1. Экстренное реагирование**

13. Фонд задействует механизм экстренного реагирования с целью обеспечения наиболее оперативного удовлетворения гуманитарных потребностей. Выделяемые средства позволяют финансировать гуманитарную деятельность с целью спасения жизни людей на начальных этапах внезапно возникшего кризиса. Они обеспечивают также удовлетворение в сжатые сроки тех или иных потребностей или противодействие существенному ухудшению существующей чрезвычайной ситуации.

14. Гуманитарная ситуация в Сирийской Арабской Республике в 2013 году продолжала ухудшаться. К концу отчетного периода количество нуждающихся

в помощи увеличилось до 9,3 миллиона человек, что составляет почти половину населения страны. Не менее 2,3 миллиона человек были вынуждены бежать из страны в поисках убежища в Египте, Иордании, Ираке, Ливане, Турции и других странах, возлагая значительное бремя на принимающие общины. В 2013 году Координатор чрезвычайной помощи утвердила ряд ассигнований из Фонда по линии экстренного реагирования на общую сумму в 82,7 млн. долл. США для удовлетворения наиболее критических гуманитарных потребностей. Фонд профинансировал региональные меры реагирования на кризис, утвердив субсидии для Сирийской Арабской Республики (40,4 млн. долл. США), Ливана (17,5 млн. долл. США), Иордании (14,8 млн. долл. США) и Ирака (10 млн. долл. США). На долю этих ассигнований пришлось более 17 процентов средств, выделенных из Фонда за отчетный период. Они позволили обеспечить предоставление критически важной помощи, включая продовольствие и жилье, а также водоснабжение, санитарию и медицинское обслуживание. Эти средства дали возможность ЮНИСЕФ оказать помощь, спасающую жизнь миллионам детей в Сирийской Арабской Республике, несмотря на эскалацию вооруженного конфликта. Они также позволили ВОЗ закупить жизненно важные медикаменты и медицинское оборудование, которые сделали возможным медицинское обслуживание тысяч сирийцев.

15. В марте 2013 года в Центральноафриканской Республике разразился острый кризис с серьезными гуманитарными последствиями для региона. Координатор чрезвычайной помощи утвердила в мае субсидии по линии экстренного реагирования для оказания гуманитарной помощи в Центральноафриканской Республике (7,1 млн. долл. США) и Демократической Республике Конго (8,1 млн. долл. США), куда начали прибывать беженцы из Центральноафриканской Республики. После того как в декабре эскалация вооруженных столкновений вылилась в межобщинное насилие, конфликтом оказалось затронуто более половины населения страны — порядка 2,3 миллиона человек, которые нуждались в экстренной гуманитарной помощи. К концу 2013 года перемещение населения охватило почти 1 миллион человек. 9 декабря Координатор утвердила ассигнование из Фонда суммы в 9,8 долл. США для финансирования чрезвычайной помощи в Центральноафриканской Республике. Вскоре после этого в соседнем Чаде учреждения получили 4,2 млн. долл. США на цели поддержки беженцев из Центральноафриканской Республики. Эти средства позволили учреждениям, включая МОМ, Департамент по вопросам охраны и безопасности Секретариата, Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), УВКБ, ЮНИСЕФ и ВПП, обеспечивать защиту и безопасность, медицинское обслуживание, временное жилье, продовольствие и снабжение чистой водой. Общая сумма ассигнований из Фонда на цели урегулирования кризисной ситуации в Центральноафриканской Республике и вокруг нее составила в 2013 году 27,5 млн. долл. США.

16. В мае 2013 года вспышка полиомиелита создала угрозу для населения всей Восточной Африки и Йемена. Координатор чрезвычайной помощи выделила из Фонда 5 млн. долл. США на вакцинацию порядка 5,5 миллиона детей в Йемене, Кении и Сомали. Сроки принятия мер реагирования координировались в целях одновременной локализации вспышки заболевания в затронутых странах. ВОЗ и ЮНИСЕФ провели кампании по экстренной иммунизации 900 000 детей в районах повышенного риска на севере Кении, включая лагерь

беженцев в Дадаабе и Какуме. В Сомали кампании по экстренной иммунизации охватили свыше 2 миллиона детей на юге и в центральной части Сомали, в «Пунтленде» и «Сомалиленде». В Йемене имелся повышенный риск распространения вируса ввиду значительного притока сомалийских мигрантов и беженцев и уменьшения охвата иммунизацией за последние два года. Кампании по экстренной вакцинации в Йемене охватили порядка 2,5 миллиона детей в районах повышенного риска.

17. Принятие Фондом мер экстренного реагирования имело особо важное значение для оказания эффективной гуманитарной помощи после разрушительных последствий тайфуна «Хаян» на Филиппинах 8 ноября 2013 года. В тот год тайфун унес наибольшее число жизней из всех произошедших стихийных бедствий. Пострадало свыше 14 миллионов человек, включая 5,4 миллиона детей. После проведения предварительных оценок потребностей группой Организации Объединенных Наций по оценке последствий стихийных бедствий и координации мер по их ликвидации и в консультации с координатором гуманитарной помощи в стране Координатор чрезвычайной помощи утвердила 10 ноября субсидию по линии экстренного реагирования в размере 25,3 млн. долл. США для запуска важных усилий по восстановлению. Почти половина ассигнований из Фонда была выделена МОМ и ЮНИСЕФ на обеспечение временного жилья, управление лагерями и снабжение чистой водой и санитарией. Партнеры, включая ВВП, ПРООН и Департамент по вопросам охраны и безопасности, получили в общей сложности 6,5 млн. долл. США на цели вспомогательной поддержки мер реагирования в чрезвычайных ситуациях, и в том числе логистику, информационные технологии, связь, расчистку завалов, охрану и безопасность. Секретариат Фонда упростил порядок отбора предложений и осуществлял взаимодействие с Управлением по планированию программ, бюджету и счетам в части упрощения административных процедур, применяемых при урегулировании кризиса. Это позволило выделять средства в среднем за 2,2 дня с даты представления проекта. Фонд стал первым крупным источником финансирования плана действий по ликвидации последствий тайфуна «Хаян» и оставался крупнейшим спонсором мер чрезвычайной помощи на протяжении нескольких недель. Средства, выделенные Фондом, сыграли особо важную роль в деле создания и финансирования механизмов блоковой координации на национальном и субрегиональном уровнях. Они позволили ЮНИСЕФ создать координационные ячейки в Таклобанае и Боронгане, способствовавшие целенаправленному оказанию первоочередной помощи. ВПП использовала средства, выделенные Фондом, для повышения эффективности помощи, задействуя для этого блоки экстренной связи, логистики и продовольственной безопасности.

18. В 2013 году гуманитарное сообщество на Филиппинах столкнулось с множественными кризисами. В начале года партнеры по гуманитарной деятельности продолжали работу по удовлетворению потребностей 6,2 миллиона человек, которые пострадали от тайфуна «Бофа», поразившего южную часть Филиппин в декабре 2012 года. Еще тысячи человек были затронуты сохраняющейся неблагоприятной обстановкой в плане безопасности на Минданао, в связи с которой Фонд выделил 6 млн. долл. США, включая 3 млн. долл. США по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования. 15 октября 2013 года в результате землетрясения с магнитудой 7,2 балла по шкале Рихтера погибло свыше 200 человек и был причинен серьезный ущерб в островной

провинции Бохоль. В порядке реагирования Фонд выделил 5 млн. долл. США по линии экстренной помощи, с тем чтобы учреждения могли принять непосредственные меры к спасению жизни людей. Учреждения получили из Фонда в общей сложности порядка 36,3 млн. долл. США для ликвидации последствий этих комбинированных кризисов. При поддержке Фонда МОМ смогла задокументировать, охарактеризовать и отслеживать меняющиеся потребности перемещенных лиц, пострадавших от комбинированных кризисов. Эти сведения были впоследствии предоставлены ответственным за другие блоки для обеспечения того, чтобы наиболее уязвимые категории получили жизненно важную помощь.

19. В 2013 году нехватку продовольствия ощутили на себе 3 миллиона человек в Мали и почти 255 000 человек все еще не вернулись к себе домой из-за конфликта, начавшегося в 2012 году. Свыше 167 000 малийцев нашли убежище в соседних странах — Буркина-Фасо, Мавритании и Нигере. В феврале выделение 1,6 млн. долл. США по линии экстренного реагирования позволило партнерам по гуманитарной деятельности повысить оперативную эффективность реагирования в чрезвычайных ситуациях за счет улучшения качества экстренной связи и потенциала для обеспечения общей безопасности в районах, где было критически важно усилить присутствие для оказания помощи нуждающемуся населению. По обеспечении необходимых условий для работы гуманитарных партнеров в марте была предоставлена вторая субсидия по линии экстренного реагирования на сумму в 16,3 млн. долл. США, которая позволила девяти учреждениям удовлетворять наиболее насущные, жизненно важные потребности перемещенных лиц в центральном и северном районах Мали. Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, ЮНФПА и УВКБ предпринимали совместные усилия по предотвращению насилия в отношении женщин. ЮНИСЕФ принимал меры по защите детей от принудительной вербовки и сексуальных надругательств и обеспечивал водоснабжение и санитарно-гигиенические услуги для тысяч человек, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов проводило работу по разъяснению минной опасности, а Служба гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций обеспечивала безопасную и надежную транспортировку по воздуху гуманитарных работников и важнейших гуманитарных грузов.

20. Предоставляя средства по линии экстренного реагирования, Фонд играл важную роль в ликвидации последствий других стихийных бедствий, произошедших в 2013 году. Когда в январе 2013 года обширными наводнениями в Мозамбике оказалось затронуто порядка 250 000 человек, Координатор чрезвычайной помощи выделила из Фонда 5,8 млн. долл. США для обеспечения учреждениям и правительству возможности оперативно наладить хорошо скоординированную работу по ликвидации последствий. Благодаря этим средствам МОМ, ВПП и ВОЗ смогли оказывать непосредственную помощь, включая временное жилье, продовольствие и медицинское обслуживание, более чем 160 000 человек. После того как Фонд продемонстрировал таким образом свою оперативную способность организации эффективной работы на местах, доноры предоставили на цели ликвидации последствий еще 12,2 млн. долл. США.

21. Третья засуха за пять лет в Многонациональном Государстве Боливия повлекла за собой острый дефицит продовольствия, кризис медицинского обслу-

живания и питания, а также серьезную утрату источников средств к существованию. Однако средства, выделенные из Фонда в октябре 2013 года на сумму в 2,5 млн. долл. США, позволили ФАО, ЮНИСЕФ, ВПП и ВОЗ предоставить помощь в области сельского хозяйства, чистую воду, продовольствие и критически важные медицинские услуги 62 000 наиболее обездоленным семьям.

22. В апреле 2013 года гуманитарные партнеры в Мьянме предупредили, что порядка 69 000 человек, уже вынужденных покинуть свои дома из-за межобщинного конфликта на севере штата Ракхайн, находятся в опасности ввиду сильных ливней и наводнения. До начала ливней Фонд предоставил ЮНФПА, УВКБ, ЮНИСЕФ и ВОЗ субсидию по линии экстренного реагирования в размере 5 млн. долл. США, которая позволила им улучшить сложившуюся опасную ситуацию с жильем, санитарией и медицинским обслуживанием в подтопленных лагерях и снизить опасность заболеваний, передающихся через воду.

## **2. Чрезвычайные ситуации с дефицитом финансирования**

23. Даже относительно небольшие ассигнования из Фонда могут сыграть важную роль в чрезвычайной гуманитарной ситуации. Это характерно для обделенных вниманием и менее масштабных чрезвычайных ситуаций, которые никогда не попадали в поле зрения международного сообщества или уже вышли из него. Такие средства могут быть весьма результативными, позволяя партнерам поддерживать критически важные элементы работы по ликвидации последствий или повышать осведомленность мирового сообщества о чрезвычайной ситуации и связанных с ней потребностях в финансировании.

24. В конце 2012 года в Йемене усилилась политическая нестабильность и обострился конфликт, что повлекло за собой увеличение потребностей в финансировании в рамках призыва к совместным действиям на 2013 год до 176 млн. долл. США, что на 22 процента больше, чем в 2012 году. Ввиду увеличения гуманитарных потребностей и недостаточных ответных действий доноров Координатор чрезвычайной помощи выделила на Йемен 17 млн. долл. США для продолжения работы по оказанию важнейшей чрезвычайной помощи и привлечения большего внимания к кризису. Эта сумма включала в себя 3,8 млн. долл. США на нужды УВКБ в части обеспечения защиты, временного жилья и непродовольственной помощи для 27 000 временно перемещенных и возвратившихся домой лиц. МОМ получила 2,7 млн. долл. США на деятельность по спасению жизни людей, включавшую медицинское обслуживание и питание, водоснабжение и санитарно-гигиенические услуги. ПРООН было выделено 2,3 млн. долл. США для финансирования проектов по разминированию и информированию о минной опасности, которыми было охвачено свыше 3 миллионов человек. Получив из Фонда 1,7 млн. долл. США, ФАО восстановила основные активы, служащие источником средств к существованию тысячам перемещенных семей и принимающим их общинам.

25. В январе 2013 года Фонд выделил 3 млн. долл. США для удовлетворения выпавших из поля зрения потребностей тысяч сахарских беженцев в Алжире. Порядка 90 000 зарегистрированных беженцев проживают в лагерях, расположенных в районах с чрезвычайно ограниченными сельскохозяйственными и вообще экономическими возможностями и ограниченным доступом к воде и санитарии. Их повседневное выживание практически полностью зависит от международной помощи. Однако объем помощи за последние годы сократился.

Ассигнования из Фонда позволили гуманитарным партнерам оказывать помощь в области продовольствия и питания и критически необходимые услуги в части водоснабжения, санитарии, обеспечения временным жильем, охраны здоровья и детства. Эти средства позволили также партнерам вновь обратить внимание доноров на этот забытый кризис. В результате этого доноры выделили в 2013 году еще 20,6 млн. долл. США.

26. В 2013 году порядка 4 миллиона человек в Судане требовалась срочная гуманитарная помощь. Однако на конец указанного года было профинансировано всего 56 процентов от требовавшейся суммы в 1 млрд. долл. США по плану гуманитарных работ в Судане на 2012 год, в результате чего образовался значительный дефицит финансирования мероприятий, особенно в Дарфуре и на востоке Судана. В порядке решения этой проблемы Координатор чрезвычайной помощи выделила по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования сумму в 17 млн. долл. США, с тем чтобы сосредоточить внимание на ограниченном числе экстренных мероприятий по спасению жизни людей, предусмотренных в плане гуманитарных работ в Судане на 2013 год. Выделенные средства использовались для финансирования мероприятий в области продовольственной безопасности и сельского хозяйства, здравоохранения, питания и защиты, водоснабжения и санитарно-гигиенических услуг.

27. Гуманитарная ситуация в Афганистане относится к категории хронических чрезвычайных и характеризуется наличием конфликта и внезапными стихийными бедствиями. Тем не менее, запрос на выделение 449 млн. долл. США, поданный в рамках механизма совместных действий в 2012 году, был профинансирован только на 50 процентов. Гуманитарные потребности оставались значительными, и ожидалось их увеличение в связи с планируемым выводом иностранных воинских контингентов. Координатор чрезвычайной помощи выделила 17 млн. долл. США по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования на цели удовлетворения самых первоочередных потребностей в части спасения жизни людей согласно общему плану гуманитарных мероприятий на 2013 год. Гуманитарная страновая группа использовала эти средства для расширения гуманитарной деятельности на сильно нуждающиеся области, где гуманитарные партнеры ранее не присутствовали. Выделенные средства позволили реанимировать деятельность в нескольких основных блоках обслуживания в этих новых местах, включая защиту и здравоохранение. Они позволили также Службе гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций открыть маршруты доступа к таким районам.

28. Хроническая уязвимость в Эфиопии зачастую усугубляется кризисными ситуациями, обусловленными засухой, наводнениями, вспышками заболеваний, межобщинными конфликтами и притоками беженцев из соседних стран. Из-за ограниченного финансирования в 2012 году тысячи людей продолжали остро нуждаться в гуманитарной помощи. В порядке реагирования на эту проблему Координатор гуманитарной помощи выделила в 2013 году 17 млн. долл. США по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования для заполнения критических пробелов в программах экстренной гуманитарной помощи. Средства из Фонда позволили МОМ, ВПП и ВОЗ оказать критически необходимую помощь, в том числе экстренную в области продовольствия, лечебно-оздоровительного питания и временного жилья.

29. Несмотря на продолжающиеся боевые действия в некоторых районах, в Сомали впервые за пять лет количество людей, нуждающихся в жизненно необходимой помощи, сократилось — с 1 миллиона до 857 000 человек. Это сокращение стало результатом некоторых достижений в области продовольственной безопасности. Продолжающийся в течение десятилетий конфликт по-прежнему подрывал усилия по укреплению жизнестойкости сомалийцев к потрясениям, и к середине 2013 года в рамках механизма призывов к совместным действиям в Сомали было получено всего лишь 28 процентов запрошенной суммы в 1,1 млрд. долл. США. Дефицит финансирования обнаруживали все гуманитарные сектора, но при этом некоторые из них уже приближались к критическим уровням и требовали финансирования для дальнейшего осуществления жизненно необходимых программ. В рамках второго ежегодного транша по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования Координатор чрезвычайной помощи утвердила на гуманитарные программы в Сомали сумму в 20 млн. долл. США. Эти средства были направлены прежде всего в жизненно важные сектора с крупнейшим дефицитом финансирования, включая продовольственную безопасность, здравоохранение, логистику, питание, защиту и временное жилье, водоснабжение и санитарно-гигиенические услуги.

30. В Гаити дефицит финансирования резко ограничивал возможности гуманитарного сообщества в части лечения заболевших холерой. К июлю 2013 года число гуманитарных организаций, обеспечивавших основное лечение, сократилось более чем в два раза. Недостаток охвата ощущается особенно сильно на севере страны, где регистрировалось большинство новых случаев заболевания холерой. В июле выделение из Фонда суммы в 1,5 млн. долл. США позволило гуманитарным партнерам проводить лечение в областях повышенного риска в районе Кап-Аитьена. С учетом этих средств совокупная сумма финансирования чрезвычайных программ борьбы с холерой в Гаити составила в отчетный период 4 млн. долл. США.

### **С. Административное руководство и управление Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации**

31. Консультативная группа Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации была учреждена в соответствии с резолюцией 60/124 для консультирования Генерального секретаря о задействовании Фонда и достигнутых результатах. В 2013 году Консультативная группа собиралась в мае и ноябре и выносила рекомендации Генеральному секретарю по итогам обоих заседаний (см. соответственно A/67/987 и A/68/767). На ноябрьском совещании Группа приветствовала Контролера Секретариата, который представил всеобъемлющий обзор нормативных основ, регулирующих использование средств по статье расходов на вспомогательное обслуживание программ и использование средств по этой статье, зарезервированных на общеорганизационные инициативы и совместные услуги Секретариата. Группа просила Контролера предоставить более подробную информацию об использовании и возможности отслеживания средств по статье расходов на вспомогательное обслуживание программ после внедрения в общесистемном масштабе новой системы общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа»).

32. В отчетный период секретариат Фонда продолжал принимать меры к совершенствованию управления Фондом. В соответствии с рекомендациями Кон-

сультативной группы секретариат завершил выполнение плана ответных действий руководства, составленного по итогам оценки работы Фонда за пять лет, рассмотрел эффективность своей работы и нормативную базу подотчетности и доработал порядок представления отчетности координаторами-резидентами/координаторами гуманитарной помощи, рационализовав вклад, требующийся от учреждений на местах.

33. По завершении в июле 2011 года оценки работы за пять лет секретариат Фонда в консультации с соответствующими заинтересованными сторонами подготовил план ответных действий руководства. В плане были изложены ответные действия секретариата Фонда на рекомендации, вынесенные по итогам оценки. Как уже отмечалось в предыдущих докладах об использовании средств Фонда (например, A/68/87), секретариат выполнил все непосредственно подконтрольные ему рекомендации. В ноябре 2013 года Консультативная группа поздравила секретариат с успешным выполнением плана ответных действий руководства, составленного по итогам оценки работы Фонда за пять лет.

34. В 2013 году независимые гуманитарные консультанты провели оценку и доложили о роли Фонда в гуманитарном реагировании в Демократической Республике Конго, на Филиппинах, в Сахеле и Йемене. С каждым из подготовленных докладов можно ознакомиться на веб-сайте Фонда ([www.unocha.org/cerf](http://www.unocha.org/cerf)). В проведенных исследованиях основное внимание уделялось конкретным чрезвычайным ситуациям, сложившимся в различных обстоятельствах, но во всех из них было установлено, что Фонд играл усиливающую роль в гуманитарном реагировании. В обзорах было сделано несколько общих для всех из них выводов. Наиболее примечательно то, что, как было установлено, Фонд является оперативным источником предоставления средств во время кризиса. В тех случаях, когда заявки на финансирование по линии экстренного реагирования подавались на начальном этапе кризисной ситуации, выделенные средства обеспечивали возможность своевременного реагирования. В обзорах неизменно отмечалось, что секретариат Фонда оперативно обрабатывал заявки по их официальной подаче. В обзорах было также установлено, что поддержка со стороны Фонда имела решающее значение для принятия мер гуманитарного реагирования в менее масштабных чрезвычайных ситуациях с ограниченным участием доноров.

35. Применяемая в Фонде система показателей эффективности работы и подотчетности позволяет определять показатели работы Фонда и порядок отчетности по ним, управлять ими и отслеживать достигнутые результаты. В интересах повышения эффективности системы — да и всего управления Фондом — по заказу секретариата был проведен ее анализ. В ходе анализа, который был завершен в четвертом квартале 2013 года, были изучены вопросы о том, насколько система соответствует требованиям к управлению, установленным Координатором чрезвычайной помощи и секретариатом, и информационным потребностям доноров Фонда и могут ли учреждения без каких-либо осложнений соблюдать требования системы в своих системах мониторинга и оценки. Участники анализа дали высокую оценку системе и установили, что она обеспечивает достижение поставленных задач. Так, в частности, они положительно отозвались о независимых страновых обзорах и сделали вывод о том, что они являются важным источником информации, снимающим остроту проблемы зависимости Фонда от систем самоотчетности. Анализ позволил также выявить и возможности для улучшения. Было рекомендовано, что основной акцент в си-

стеме следует сделать на предоставлении информации, которая будет способствовать дальнейшему повышению авторитета Фонда, станет инструментом, при помощи которого секретариат будет управлять Фондом, и будет отражать последние изменения стратегического характера, такие как цикл гуманитарных программ и инициативы в рамках программы преобразований Межучрежденческого постоянного комитета. В настоящее время секретариат Фонда обновляет систему с учетом вынесенных рекомендаций. Пересмотренная система будет представлена Консультативному комитету на его заседании в ноябре 2014 года.

36. Годовые докладные записки координаторов-резидентов/координаторов гуманитарной помощи Фонда являются официальным инструментом отчетности об освоении средств гуманитарными страновыми группами. В них отражаются основные результаты, достигнутые благодаря проектам, финансируемым Фондом, включая сведения о составлении и осуществлении программ по обеспечению гендерного равенства, а также дезаггегированные по полу и возрасту данные. В них объясняется, как определялись приоритеты использования средств и как таковые были фактически освоены для удовлетворения жизненно необходимых гуманитарных потребностей. В 2013 году по проведению консультаций с партнерами и Консультативной группой секретариат Фонда ввел в действие пересмотренный график отчетности. Новый подход предполагает, что отчеты будут представляться в течение трех месяцев с даты завершения проекта, что будет способствовать повышению их своевременности, точности и актуальности. Кроме того, при этом отпадает необходимость подготовки промежуточных докладов, снижается бремя отчетности, возлагаемое на учреждения, и усиливается подотчетность.

37. Секретариат Фонда будет и далее совершенствовать свое управление Фондом в соответствии с рекомендациями Консультативной группы и итогами оценки работы за пять лет и оценки системы показателей эффективности работы и подотчетности. Так, в частности, секретариат будет стремиться к расширению и углублению донорской базы Фонда с целью уменьшения зависимости от своих крупнейших доноров. Он определит также пути дальнейшего повышения эффективности использования данных, полученных из обязательных отчетов координаторов-резидентов/координаторов гуманитарной помощи, с тем чтобы лучше задействовать средства Фонда для получения более высоких результатов.

### **III. Объемы финансирования**

38. За период с 1 января по 31 декабря 2013 года Фонд получил 477,3 млн. долл. США в виде взносов, поступивших от 65 государств-членов и наблюдателей; частного сектора; физических лиц; и регионального органа. Десять крупнейших доноров внесли 88,9 процента взносов, полученных Фондом в 2013 году. За время своего существования Фонд получил 3,3 млрд. долл. США в виде взносов, поступивших от 125 государств-членов и наблюдателей; частных доноров и физических лиц; и трех региональных органов. За период с 2006 года к работе Фонда в качестве доноров и получателей подключилась 41 страна.

39. 13 декабря 2013 года в Нью-Йорке состоялась ежегодная конференция высокого уровня по объявлению взносов. В ее работе приняли участие пред-

ставители более 40 государств-членов и наблюдателей, региональных организаций и частных доноров. Объявленные взносы в Фонд составили в общей сложности 404,6 млн. долл. США, что на 21,2 млн. долл. США больше, чем в 2012 году, и является второй по величине суммой объявленных взносов за все время существования Фонда с 2006 года.

#### IV. Вывод

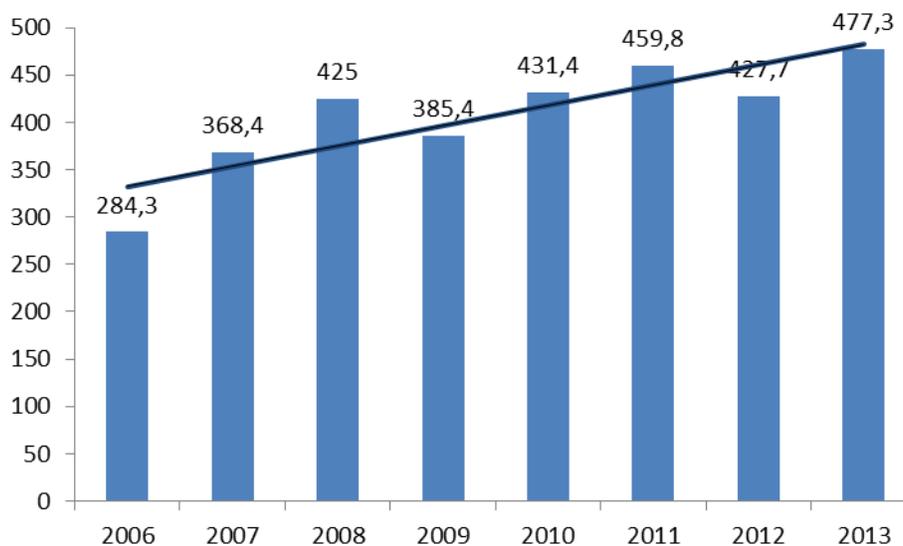
40. В 2013 году Координатор чрезвычайной помощи выделила из Фонда рекордную сумму в 482 млн. долл. США на жизненно необходимую гуманитарную деятельность в 45 странах и территориях. Из этой суммы свыше 307 млн. долл. США было ассигновано по линии экстренного реагирования на цели гуманитарной деятельности в связи с новыми или стремительно усугубляющимися кризисами и 175 млн. долл. США было выделено по линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования на поддержание операций по оказанию помощи в обойденных вниманием кризисных ситуациях. На активизацию мер реагирования на кризисные ситуации с дефицитом финансирования был направлен больший объем средств, чем когда-либо ранее.

41. Благодаря щедрым взносам доноров, в особенности 10 крупнейших из них, Фонд вновь выполнил задачи, поставленные перед ним Генеральной Ассамблеей. Фонд находился в лучшем положении для реагирования на растущие запросы, поскольку в продолжение повышательной тенденции уровень взносов на 2013 финансовый год достиг рекордной отметки в 477,3 млн. долл. США (см. диаграмму VI).

Диаграмма VI

**Общий объем взносов в Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации — тенденции по финансовым годам**

(В млн. долл. США)



42. Фонд будет и далее наращивать свою помощь пострадавшему от кризисов населению, своевременно предоставляя достаточный объем финансирования. В контексте программы преобразований Межучрежденческого постоянного комитета и Всемирного саммита по гуманитарным вопросам, который состоится в 2016 году, Фонд будет и впредь содействовать совершенствованию руководства мерами гуманитарного реагирования, их координации и подотчетности в связи с ними. Усилия по мобилизации ресурсов будут удвоены с целью уменьшения зависимости Фонда от его крупнейших доноров и увеличения объема взносов других государств-членов и партнеров.

## Приложение I

### Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации — элемент субсидий: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за период с 1 января по 31 декабря 2013 года

(В долл. США)

<b>Поступления</b>	
Добровольные взносы	477 332 899
Процентные поступления	1 280 646
Прочие/разные поступления <sup>a</sup>	(1 334 072)
<b>Итого</b>	<b>477 279 473</b>
<b>Расходы</b>	
Прочие расходы	453 248 784
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам (партнеры-исполнители)	31 689 936
<b>Промежуточный итог, прямые расходы</b>	<b>484 938 720</b>
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам (Организация Объединенных Наций)	13 726 195
<b>Итого</b>	<b>498 664 915</b>
<b>Превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)</b>	<b>(21 385 442)</b>
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам <sup>b</sup>	(2 285 744)
<b>Чистое превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)</b>	<b>(23 671 186)</b>
Переводы из других фондов (в другие фонды) <sup>c</sup>	171 950
Резервы и остатки средств на начало периода	164 706 289
<b>Резервы и остатки средств на конец периода</b>	<b>141 207 053</b>

<sup>a</sup> Курсовые потери.

<sup>b</sup> Включая чистые корректировки расходов за предыдущий двухгодичный период в размере 2 226 439 долл. США на основе данных, предоставленных партнерами-исполнителями.

<sup>c</sup> Перевод средств из кредитного компонента Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации в соответствии с резолюцией 66/119 Генеральной Ассамблеи.

## Приложение II

### Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации — элемент субсидий: объявленные взносы за период с 1 января по 31 декабря 2013 года

(В долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Объявленные взносы<sup>a</sup></i>
<b>Государства-члены и наблюдатели</b>	
Афганистан	1 000
Андорра	19 646
Аргентина	70 000
Армения	5 000
Австралия	18 255 578
Австрия	271 370
Азербайджан	39 820
Бельгия	19 283 747
Бутан	1 500
Бразилия	1 000 000
Канада	28 627 069
Чили	30 000
Китай	500 000
Колумбия	100 000
Дания	24 565 808
Джибути	1 000
Эстония	102 864
Финляндия	9 162 304
Франция	388 098
Германия	19 893 899
Греция	50 000
Гайана	2 184
Венгрия	20 353
Исландия	180 000 <sup>b</sup>
Индия	500 000
Индонезия	200 000
Ирландия	6 515 938 <sup>c</sup>
Италия	653 350
Япония	2 987 013
Кувейт	500 000
Латвия	40 948
Лихтенштейн	273 523
Люксембург	6 105 834

<i>Донор</i>	<i>Объявленные взносы<sup>a</sup></i>
Мексика	350 000
Монако	64 990
Монголия	10 000
Марокко	5 000
Черногория	3 000
Мозамбик	2 000
Нидерланды	52 356 021
Новая Зеландия	1 661 130
Норвегия	69 355 722
Пакистан	—
Перу	25 000
Польша	248 162
Португалия	67 935
Катар	3 000 000
Республика Корея	4 000 000
Румыния	34435
Российская Федерация	1 000 000
Саудовская Аравия	450 000
Сербия	7 000
Сингапур	50 000
Словения	68 726
Южная Африка	274 469
Испания	9 239 500 <sup>c</sup>
Шри-Ланка	10 000
Швеция	75 124 544
Швейцария	7 337 526
Таиланд	20 000
Турция	250 000
Объединенные Арабские Эмираты	70 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	107 477 583
Соединенные Штаты Америки	4 000 000
Уругвая	5 000
Вьетнам	—
Суверенный Военный Мальтийский Орден	5 000
<b>Итого, государства-члены и наблюдатели</b>	<b>476 920 589</b>
<b>Прочие доноры</b>	
Правительство Фландрии (Бельгия)	401 430
Частные пожертвования за рамками Фонда Организации Объединенных Наций (до 50 000 долл. США)	10 880

<i>Донор</i>	<i>Объявленные взносы<sup>a</sup></i>
Частные пожертвования через Фонд Организации Объединенных Наций (до 50 000 долл. США)	_f
Western Union	_f
<b>Итого, прочие доноры</b>	<b>412 310</b>
<b>Всего</b>	<b>477 332 899</b>

<sup>a</sup> Полученные взносы могут отличаться от первоначально зарегистрированных объявленных сумм ввиду колебания валютных курсов.

<sup>b</sup> Включая обязательства Исландии по взносу на 2012 год (50 000 долл. США), который был объявлен и внесен в 2013 году.

<sup>c</sup> Обязательства Ирландии по взносу на 2013 год (5 млн. евро), который был внесен в 2012 году, отражены в докладе за 2012 год.

<sup>d</sup> Обязательства по взносам на 2013 год Пакистана (10 000 долл. США) и Вьетнама (10 000 долл. США), которые были объявлены и внесены в 2014 году, будут отражены в докладе в 2015 году.

<sup>e</sup> Включая обязательства Испании по взносу на 2012 год (2 млн. долл. США), который был объявлен и внесен в 2013 году.

<sup>f</sup> Взносы Western Union (50 000 долл. США) и частные пожертвования (15 787 долл. США) через Фонд Организации Объединенных Наций были получены в 2014 году и будут отражены в докладе в 2015 году.

### Приложение III

#### Общий объем субсидий, выделенных из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации, за период с 1 января по 31 декабря 2013 года

(В долл. США)

<i>Страна или район</i>	<i>По линии быстрого реагирования</i>	<i>По линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования</i>	<i>Общая сумма выделенных средств</i>
Судан	30 525 358	16922090	47 447 448
Сирийская Арабская Республика	40 403 809		40 403 809
Филиппины	33 297 068	2998998	36 296 066
Эфиопия	6 972 905	17 000 030	23 972 935
Сомали	1 415 815	19 787 197	21 203 012
Йемен	2 000 492	16 800 822	18 801 314
Мали	17 883 983		17 883 983
Ливан	17 531 518		17 531 518
Афганистан		16 574 042	16 574 042
Центральноафриканская Республика	15 883 792		15 883 792
Корейская Народно-Демократическая Республика	2 102 708	12 996 679	15 099 387
Иордания	14 754 548		14 754 548
Нигер	6 409 438	7 891 736	14 301 174
Пакистан	3 888 565	10 001 780	13 890 345
Чад	4 881 818	8 205 856	13 087 674
Демократическая Республика Конго	12 057 344		12 057 344
Южный Судан	11 586 879		11 586 879
Ирак	9 999 143		9 999 143
Уганда	4 974 413	3 999 807	8 974 220
Мавритания	4 470 372	4 008 632	8 479 004
Малави	8 049 782		8 049 782
Мадагаскар	5 000 000	3 003 483	8 003 483
Мьянма	4 999 616	2 999 832	7 999 448
Гаити		7 480 100	7 480 100
Бурунди	3 479 171	2 970 162	6 449 333
Нигерия	6 431 433		6 431 433
Джибути		6 307 018	6 307 018
Мозамбик	5 842 338		5 842 338
Руанда	5 544 797		5 544 797
Оккупированная палестинская территория	4 533 266		4 533 266
Камерун	4 188 872		4 188 872

<i>Страна или район</i>	<i>По линии быстрого реагирования</i>	<i>По линии чрезвычайных ситуаций с дефицитом финансирования</i>	<i>Общая сумма выделенных средств</i>
Колумбия		3 493 954	3 493 954
Гвинея-Биссау	3 166 825		3 166 825
Эритрея		3 055 305	3 055 305
Кения	3 039 186		3 039 186
Сенегал	3 038 387		3 038 387
Либерия		2 991 937	2 991 937
Алжир		2 984 040	2 984 040
Боливия (Многонациональное Государство)	2 464 176		2 464 176
Гвинея	2 239 156		2 239 156
Бангладеш		2 000 642	2 000 642
Зимбабве	1 967 415		1 967 415
Маршалловы Острова	1 000 000		1 000 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	753 504		753 504
Конго	751 772		751 772
<b>Итого</b>	<b>307 529 664</b>	<b>174 474 142</b>	<b>482 003 806</b>

*Примечание:* указанная в настоящем приложении общая сумма выделенных средств основана на санкции заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи.

## Приложение IV

### Кредиты Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за период с 1 января по 31 декабря 2013 года

(В долл. США)

<b>Поступления</b>	
Процентные поступления	171 950
<b>Итого</b>	<b>171 950</b>
<b>Расходы</b>	
Расходы на вспомогательное образование по программам (партнеры-исполнители)	—
<b>Промежуточный итог, прямые расходы</b>	<b>—</b>
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам (Организация Объединенных Наций)	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>
<b>Превышение поступлений над расходами (расходы над поступлениями)</b>	<b>171 950</b>
Переводы из других фондов (в другие фонды) <sup>a</sup>	(171 950)
Резервы и остатки средств на начало периода	30 000 000
<b>Резервы и остатки средств на конец периода</b>	<b>30 000 000</b>

<sup>a</sup> Перевод средств в компонент субсидий Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации в соответствии с резолюцией 66/119 Генеральной Ассамблеи.

## Приложение V

### Кредиты Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации за период с 1 января по 31 декабря 2013 года

(В долл. США)

<i>Учреждение</i>	<i>Страна/регион</i>	<i>Год выдачи кредита</i>	<i>Сумма</i>
<b>Кредиты, не погашенные на 1 января 2012 года</b>			
<b>Итого</b>			–
<b>Кредиты, выданные за период с 1 января по 31 декабря 2013 года</b>			
Всемирная продовольственная программа	Сирийская Арабская Республика	2013	27 000 000
<b>Итого</b>			<b>27 000 000</b>
<b>Кредиты, погашенные за период с 1 января по 31 декабря 2013 года</b>			
<b>Итого</b>			–
<b>Кредиты, не погашенные на 31 декабря 2013 года</b>			
Всемирная продовольственная программа	Сирийская Арабская Республика	2013	27 000 000
<b>Итого</b>			<b>27 000 000</b>